



Ročník 1998

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 153

Uverejnená 18. decembra 1998

OBSAH:

383. Vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 173/1995 Z. z. o zabezpečovaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác
384. Vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 303/1996 Z. z. na zabezpečovanie prípravy na civilnú ochranu
385. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o uzavretí Dohody medzi Slovenskou republikou a Programom Organizácie Spojených národov pre rozvoj (UNDP)
386. Oznámenie Ministerstva financií Slovenskej republiky o vydaní opatrenia, ktorým sa mení a dopĺňa výmer Ministerstva financií Slovenskej republiky z 12. marca 1996 č. R-1/1996, ktorým sa určuje rozsah tovaru s regulovanými cenami v znení neskorších predpisov
-

383

VYHLÁŠKA

Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

z 8. decembra 1998,

ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 173/1995 Z. z. o zabezpečovaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky podľa § 36 ods. 3 písm. d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení zákona č. 117/1998 Z. z. ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 173/1995 Z. z. o zabezpečovaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác sa mení a dopĺňa takto:

1. Poznámka pod čiarou k odkazu 1 znie:
„¹⁾ § 3 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení zákona č. 117/1998 Z. z. (úplné znenie č. 261/1998 Z. z.).“
2. V § 2 ods. 1 písm. d) sa na konci pripájajú tieto slová: „naplaveninami bahna, dreva a iného materiálu,“.
3. Poznámka pod čiarou k odkazu 3 znie:
„³⁾ § 14 ods. 1 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.“
4. § 2 sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:
„(4) Analýzu územia kraja z hľadiska možných účinkov mimoriadnych udalostí vypracúva krajský úrad^{3a)} v súčinnosti s okresnými úradmi.“
- Poznámka pod čiarou k odkazu 3a znie:
„^{3a)} § 13 ods. 1 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.“
5. V § 4 ods. 1 sa v úvodnej vete za slovo „prác“ vkladajú slová „(ďalej len „sily a prostriedky“)“.
6. V § 4 ods. 1 písmeno a) znie:
„a) vojenské záchranné útvary,^{3b)}“.
- Poznámka pod čiarou k odkazu 3b znie:
„^{3b)} § 10 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z.“
7. Poznámka pod čiarou k odkazu 4 znie:
„⁴⁾ § 2 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. o zabezpečovaní organizovania jednotiek civilnej ochrany v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 268/1998 Z. z.“
8. Poznámka pod čiarou k odkazu 5 znie:
„⁵⁾ § 11 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. a § 1 ods. 2 písm. b) a c) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 84/1994 Z. z. o Slovenskom Červenom kríži a o ochrane znaku a názvu Červeného kríža.“
9. V § 4 odsek 2 znie:

„(2) O použití vojenských záchranných útvarov rozhoduje Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo vnútra“).“

Poznámka pod čiarou k odkazu 6 sa vypúšťa.

10. Poznámka pod čiarou k odkazu 7 znie:

„⁷⁾ Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 126/1985 Zb. o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 135/1974 Zb. o štátnej správe vo vodnom hospodárstve, nariadenie vlády Slovenskej socialistickej republiky č. 32/1975 Zb. o ochrane pred povodňami, § 2 ods. 1 zákona č. 351/1997 Z. z. Branný zákon, § 9 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení zákona č. 117/1998 Z. z.“

11. V § 4 odsek 6 znie:

„(6) Obec môže na vykonávanie záchranných, lokalizačných a likvidačných prác použiť so súhlasom okresného úradu aj odborné jednotky pre potrebu územia z objektov, ktoré sa nachádzajú na území obce.“

12. V § 4 odsek 8 znie:

„(8) Odborné skupiny v pôsobnosti ministerstva pôdohospodárstva vykonávajú záchranné, lokalizačné a likvidačné práce na vodných tokoch a vodohospodárskych dielach^{7a)} a zabezpečujú núdzové zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou.^{7b)} Na zabezpečovaní veterinárnej a asanačnej činnosti pri vykonávaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác sa podieľajú právnické osoby a fyzické osoby podľa osobitných predpisov.^{7c)}“

Poznámky pod čiarou k odkazom 7a až 7c znejú:

„^{7a)} § 13 ods. 1 písm. b) nariadenia vlády Slovenskej socialistickej republiky č. 32/1975 Zb. o ochrane pred povodňami.“

„^{7b)} § 26 ods. 1 vyhlášky Ministerstva lesného a vodného hospodárstva Slovenskej socialistickej republiky č. 154/1978 Zb. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.“

„^{7c)} § 10 zákona Slovenskej národnej rady č. 11/1992 Z. z. o organizácii veterinárnej starostlivosti Slovenskej republiky.“

13. Poznámka pod čiarou k odkazu 8 znie:

„⁸⁾ § 2 ods. 1 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. a príloha č. 1 k vyhláške Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 268/1998 Z. z.“

14. V § 5 písm. b) sa slová „vyrozumie a varovanie obyvateľstva“ nahrádzajú slovami „varovanie obyvateľstva a vyrozumie osôb“.

15. V § 5 písmeno c) znie:

„c) uskutočňuje opatrenia plánu ochrany obyvateľstva,^{8a)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 8a znie:

„^{8a)} § 3 ods. 17 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení zákona č. 117/1998 Z. z.“.

16. V § 6 úvodná veta znie:

„Odborné jednotky⁸⁾ vykonávajú záchranné, lokalizačné a likvidačné práce pri nebezpečenstve vzniku mimoriadnej udalosti alebo po vzniku mimoriadnej udalosti, pričom“.

17. V § 6 písm. a) druhý až štvrtý bod znie:

- „2. zisťujú úroveň kontaminácie vzduchu, terénu, vody, komunikácií a budov nebezpečnými látkami,
3. zisťujú prízemnú meteorologickú situáciu,
4. vyznačujú hranice oblasti ohrozenia následkami mimoriadnej udalosti.“.

18. V § 6 písm. b) sa slová „jednotky požiarnej ochrany“ nahrádzajú slovami „požiarne jednotky“.

19. V § 6 písm. b) tretí bod znie:

„3. vytvárajú podmienky na použitie síl a prostriedkov v priestoroch ohrozených požiarom, ako aj zabezpečujú prístup technickým, poruchovým a obnovovacím jednotkám objektov do miest úniku nebezpečných látok na vykonanie potrebných technických opatrení,“.

20. V § 6 písmená e) a f) znejú:

„e) jednotky na dekontamináciu terénu vykonávajú špeciálnu očistu a dezaktiváciu prístupových a odsunových komunikácií, pracovných plôch pre zariadenia civilnej ochrany, terénu a budov s dôrazom na priestory dôležité na uskutočnenie záchranných, lokalizačných a likvidačných prác, priestory sústredenia osôb postihnutých mimoriadnou udalosťou a priestory významné pre normalizáciu života obyvateľstva aj chodu ekonomiky štátu,

f) zdravotnícke jednotky plnia najmä tieto úlohy:

1. vyhľadávajú zasiahnuté osoby v súčinnosti s vyslobodzovacími jednotkami a požiarными jednotkami a poskytujú im prvú predlekársku pomoc,
2. sústreďujú zasiahnuté osoby a zabezpečujú ich odsun do určeného zdravotníckeho zariadenia alebo na pracoviská rozvinutého oddielu lekárskej pomoci s cieľom poskytnúť lekársku pomoc,
3. pri mimoriadnej udalosti spojennej s únikom rádioaktívnych látok vykonávajú činnosť tak, aby u nasadených osôb nebol prekročený prípustný limit ožiarenia zdrojmi ionizujúceho žiarenia,^{8b)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 8b znie:

„^{8b)} Napríklad príloha č. 2 k zákonu Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z. z. o ochrane zdravia ľudí v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 290/1996 Z. z., vyhláska Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky č. 65/1972 Zb. o ochrane zdravia pred ionizujúcim žiarením.“.

21. V § 6 sa písmeno g) dopĺňa siedmym bodom, ktorý znie:

„7. zabezpečujú plynulý vstup síl a prostriedkov do

priestorov ohrozených mimoriadnou udalosťou, ako aj do priestorov, kde pôsobia účinky mimoriadnej udalosti,“.

22. V § 6 sa vypúšťa písmeno h).

Doterajšie písmeno ch) sa označuje ako písmeno h).

23. V § 6 písmeno i) znie:

„i) jednotky na obsluhu a činnosť zariadení civilnej ochrany plnia najmä tieto úlohy:

1. v mieste civilnej ochrany na vykonávanie hygienickej očisty, dezaktivácie a špeciálnej očisty zabezpečujú odstránenie alebo zníženie úrovne kontaminácie povrchu tela osôb, zvierat, materiálu a techniky rádioaktívnymi látkami tak, aby neboli prekročené limity ožiarenia,^{8b)} a odstránenie nebezpečných látok, pričom vykonávajú činnosť v kontrolnom a roztrieďovacom stano- višti, na ploche na hygienickú očistu, ploche na dekontamináciu odevov, ploche na dekontamináciu vozidiel, ploche na dekontamináciu drobnej techniky a náradia, ploche na odloženie kontaminovaného materiálu a v zhromaždisku,
2. v stanici civilnej ochrany na dekontamináciu odevov zabezpečujú odstránenie nebezpečných látok z odevov a z obuvi osôb z kontaminovaných oblastí,
3. v stanici civilnej ochrany na dekontamináciu dopravných prostriedkov zabezpečujú odstránenie nebezpečných látok z dopravných prostriedkov, techniky a z prevážaného materiálu po vykonaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác, ako aj z dopravných prostriedkov, techniky a z materiálu odsunovaných z kontaminovaných priestorov,
4. v chemickom laboratóriu civilnej ochrany uskutočňujú laboratórnu kontrolu vzoriek najmä kontaminovanej zeminy, vody, porastov, potravín, krmív a iného materiálu; vyhodnocujú výsledky laboratórnej kontroly vzoriek a pripravujú návrhy na vykonanie hygienickej očisty osôb, špeciálnej očisty a dezaktivácie materiálu, techniky, terénu, komunikácií a budov,
5. v stanici civilnej ochrany na vykonávanie hygienickej očisty zabezpečujú očistu osôb kontaminovaných nebezpečnými látkami v stacionárnych zariadeniach objektov.“.

24. V § 7 písmeno b) znie:

„b) zabezpečujú núdzové zásobovanie vodou a energiou na vykonanie záchranných, lokalizačných a likvidačných prác,“.

25. V § 8 písmeno b) znie:

„b) poskytujú veterinárnu pomoc postihnutým zvieratám, najmä plemenným zvieratám; podľa možnosti ich vyvážajú z územia postihnutého alebo ohrozeného mimoriadnou udalosťou,“.

26. Poznámka pod čiarou k odkazu 9 znie:

„⁹⁾ § 5 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

27. V § 10 ods. 1 písmeno d) znie:

„d) prednosta krajského úradu,^{9a)} ak účinky mimoriadnej udalosti presiahnu územie okresu alebo ak osoba uvedená v písmene c) nie je schopná zvládnuť riadenie záchranných, lokalizačných a likvidačných prác.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 9a znie:

„^{9a)} § 6 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z. z.“.

28. V § 10 ods. 2 sa za slovo „úradu,“ vkladajú slová „prednosta krajského úradu“ a vypúšťajú sa slová „minister vnútra“.

29. Poznámka pod čiarou k odkazu 10 znie:

„¹⁰⁾ § 5 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 268/1998 Z. z.“.

30. V § 10 sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:

„(3) Minister vnútra sa podieľa na riadení a vykonávaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác, ak účinky mimoriadnej udalosti presiahnu územie kraja, najmä vyžaduje a koordinuje poskytovanie pomoci ministerstvami, ostatnými ústrednými orgánmi štátnej správy, verejnoprávnymi inštitúciami s humanitným poslaním,⁵⁾ krajskými úradmi v krajoch nepostihnutých mimoriadnou udalosťou, ako aj poskytovanie pomoci zo zahraničia podľa medzinárodných zmlúv.“.

Doterajšie odseky 3 až 6 sa označujú ako odseky 4 až 7.

31. V § 10 ods. 4 sa na konci pripája táto veta:

„Prikazy vydáva aj na zabezpečenie činností, ktoré súvisia so záchrannými, lokalizačnými a likvidačnými prácami, najmä na

- a) uvedenie síl a prostriedkov do pohotovosti,
- b) rozvinutie miesta riadenia,
- c) určenie komunikácií na záchranné, lokalizačné a likvidačné práce,
- d) uzatvorenie priestoru mimoriadnej udalosti,
- e) zabezpečenie postihnutého obyvateľstva,
- f) ukončenie prác na území postihnutom mimoriadnou udalosťou,
- g) odvolanie síl a prostriedkov po vykonaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác.“.

32. V § 10 ods. 6 sa za slovo „úradu“ vkladajú slová „prednosta krajského úradu“.

33. Poznámka pod čiarou k odkazu 12 znie:

„¹²⁾ § 16 ods. 1 písm. b) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení zákona č. 117/1998 Z. z.“.

34. V § 11 ods. 2 sa slovo „vyjadrené“ nahrádza slovom „vyjadrených“.

35. V § 12 ods. 2 sa slovo „situácie“ nahrádza slovom „udalosti“.

36. V § 12 ods. 3 sa slovo „situácia“ nahrádza slovami „vývoj mimoriadnej udalosti“.

37. Poznámka pod čiarou k odkazu 13 znie:

„¹³⁾ § 2 ods. 2 písm. a) vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 268/1998 Z. z.“.

38. V § 14 odsek 2 znie:

„(2) Správy o stave a priebehu záchranných, lokalizačných a likvidačných prác sa spracúvajú denne podľa stavu k 6.00 hod. a k 18.00 hod., pričom ich predkladá

- a) obec a objekt okresnému úradu do 6.30 hod. a do 18.30 hod.,
- b) okresný úrad krajskému úradu do 7.00 hod. a do 19.00 hod.,
- c) krajský úrad ministerstvu vnútra do 8.00 hod. a do 20.00 hod.“.

39. V poznámke pod čiarou k odkazu 14 sa vypúšťa text „a § 5 ods. 1“.

40. V § 15 sa vypúšťa odsek 4 vrátane poznámky pod čiarou k odkazu 15.

41. V prílohe č. 1 časti A bod 2.2 znie:

„2.2 zničením a narušením budov, priemyselných objektov, mostov, narušením dopravy, zničením kultúrnych pamiatok a chránených prírodných útvarov.“.

42. V prílohe č. 1 časti A bod 3.1 znie:

„3.1 na varovanie obyvateľstva a vyzoznenie osôb na ohrozenom území,“.

43. V prílohe č. 1 sa v celom texte časti B vypúšťa slovo „technologická“ vo všetkých gramatických tvaroch.

44. V prílohe č. 1 časti B bod 2.2 znie:

„2.2 havárie jadrových zariadení,“.

45. V prílohe č. 2 bode 1.1 sa slovo „osôb“ nahrádza slovom „obyvateľstva“.

46. V prílohe č. 3 bod 3.3 znie:

„3.3 biologickými zbraňami,“.

47. V prílohe č. 3 bode 7.1 sa slovo „osôb“ nahrádza slovom „obyvateľstva“.

48. Slová „nebezpečné škodliviny“, „zamorenie“, „odmorovanie“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom texte vyhlášky nahrádzajú slovami „nebezpečné látky“, „kontaminovanie“, „dekontaminácia“ v príslušnom gramatickom tvare.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 1999.

384

VYHLÁŠKA

Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

z 8. decembra 1998,

**ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky
č. 303/1996 Z. z. na zabezpečovanie prípravy na civilnú ochranu**

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky podľa § 36 ods. 3 písm. h) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení zákona č. 117/1998 Z. z. ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 303/1996 Z. z. na zabezpečovanie prípravy na civilnú ochranu sa mení a dopĺňa takto:

1. § 1 znie:

„§ 1

Táto vyhláška upravuje podrobnosti na zabezpečovanie prípravy na civilnú ochranu štábov a odborných jednotiek,¹⁾ prípravy obyvateľstva na sebaochranu a vzájomnú pomoc, ako aj prípravy na poskytovanie prvej pomoci.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 1 znie:

„¹⁾ § 2 ods. 1 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. o zabezpečovaní organizovania jednotiek civilnej ochrany v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 268/1998 Z. z.“.

2. Poznámka pod čiarou k odkazu 2 znie:

„²⁾ § 6 ods. 1 písm. a) až f) a ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení zákona č. 117/1998 Z. z. (úplné znenie č. 261/1998 Z. z.).“.

3. V § 2 odseky 3 a 4 znejú:

„(3) Prípravou na poskytovanie prvej pomoci sa rozumie cieľavedomý a sústavný proces teoretického školenia a praktického nácviku štábov, odborných jednotiek a obyvateľstva zameraný na zvládnutie súboru jednoduchých a účelných opatrení, ktoré slúžia na bezprostrednú pomoc pri ohrození života alebo zdravia v prípade mimoriadnej udalosti.“⁴⁾

(4) Stredisko prípravy civilnej ochrany okresu (ďalej len „stredisko prípravy“) tvorí zbor inštruktorov vytvorený najmä z personálu civilnej ochrany okresného úradu a okresným úradom doplnený o vybraný personál civilnej ochrany právnických osôb, fyzických osôb a verejnoprávnych inštitúcií s humanitným poslaním,^{4a)} ktoré v rámci svojej pôsobnosti sú činné pri zabezpečovaní civilnej ochrany obyvateľstva a ktoré spĺňajú odbornú spôsobilosť podľa § 10.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 4 a 4a znejú:

„⁴⁾ § 3 ods. 2 písm. a) až c) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení zákona č. 117/1998 Z. z.“

„^{4a)} § 11 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z.“.

4. § 2 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:

„(5) Strediskom vzdelávania a prípravy na civilnú ochranu (ďalej len „stredisko vzdelávania“) sa rozumie zariadenie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky určené na vykonávanie prípravy na civilnú ochranu.“.

5. Poznámka pod čiarou k odkazu 5 znie:

„⁵⁾ § 13 ods. 1 písm. e) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.“.

6. V § 3 ods. 1 sa slovo „kontroluje“ nahrádza slovom „koordinuje“ a za slovo „pomoc“ sa vkladajú slová „ako aj prípravy na poskytovanie prvej pomoci“.

7. Poznámka pod čiarou k odkazu 7 znie:

„⁷⁾ § 14 ods. 1 písm. c) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.“.

8. V § 4 ods. 1 sa za slovo „pomoc“ vkladajú slová „ako aj prípravu na poskytovanie prvej pomoci“.

9. V § 4 ods. 3 sa za slovo „pomoc“ vkladajú slová „ako aj prípravy na poskytovanie prvej pomoci“.

10. Poznámka pod čiarou k odkazu 8 znie:

„⁸⁾ Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 166/1994 Z. z. o kategorizácii územia Slovenskej republiky v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 25/1997 Z. z.“.

11. V § 5 ods. 2 a 3 sa za slovo „sebaochrany“ vkladajú slová „a poskytovania prvej pomoci“.

12. V § 5 ods. 5 sa za slová „raz za rok“ vkladajú slová „po absolvovaní základného stupňa prípravy“.

13. § 6 znie:

„§ 6

(1) Základný stupeň prípravy štábov a odborných jednotiek podľa § 5 ods. 2

- riadí a organizuje okresný úrad⁷⁾ v stredisku prípravy pre všetky štáby a odborné jednotky zriadené v obciach a v objektoch pre potrebu územia,
- zabezpečuje a vykonáva obec⁹⁾ pre štáb a všetky odborné jednotky zriadené pre potrebu obce; ak nemá dostatočné personálne, materiálne a priestorové možnosti, môže obec po dohode s okresným

úradom organizovať základný stupeň prípravy štábov a odborných jednotiek v stredisku prípravy,
 c) pripravuje vedúci objektu⁹⁾ štáb a odborné jednotky zriadené pre potrebu vlastného objektu a overuje ich znalosti; ak nemá dostatočné personálne, materiálne a priestorové možnosti, môže vedúci objektu po dohode s okresným úradom organizovať základný stupeň prípravy štábov a odborných jednotiek v stredisku prípravy.

(2) Stredný stupeň prípravy štábov a odborných jednotiek podľa § 5 ods. 3

- a) riadi a organizuje okresný úrad pre vybrané štáby a vybrané odborné jednotky¹⁰⁾ zriadené v obciach a v objektoch pre potrebu územia v stredisku vzdelávania,
- b) zabezpečuje obec pre štáb a vybrané odborné jednotky¹⁰⁾ zriadené pre potrebu obce po dohode s okresným úradom v stredisku vzdelávania,
- c) zabezpečuje vedúci objektu pre štáb a vybrané odborné jednotky¹⁰⁾ zriadené pre potrebu vlastného objektu po dohode s okresným úradom v stredisku vzdelávania.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 9 a 10 znejú:

⁹⁾ § 4 ods. 1 písm. d) vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 268/1998 Z. z.

¹⁰⁾ § 5 a § 6 ods. 2 písm. a) a j) vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 27/1995 Z. z. v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 268/1998 Z. z.“

14. V § 7 ods. 1 sa nad slovo „poslaním“ umiestňuje odkaz 4a.

15. V § 7 odsek 2 znie:

„(2) Prípravu štábov a odborných jednotiek podľa odseku 1 vykonávajú verejnoprávne inštitúcie s humanitným poslaním^{4a)} vo vlastných zariadeniach; ak nemajú dostatočné kapacity vo vlastných zariadeniach, prípravu štábov a odborných jednotiek vykonávajú v stredisku prípravy, v stredisku vzdelávania, v obci alebo v objekte.“

16. V § 8 ods. 2 sa na konci pripájajú slová „alebo v stredisku vzdelávania“.

17. V § 9 písm. a) sa vypúšťajú slová „príslušné výcvikové stredisko“.

18. V § 9 písmeno e) znie:

„e) teoretické školenie a praktický výcvik riadené a organizované okresným úradom, a to diferencovane na základe kategorizácie územia z hľadiska zdrojov ohrozenia,⁸⁾ alebo zabezpečené obcou v spolupráci s verejnoprávnymi inštitúciami s humanitným poslaním.“^{4a)}“

19. V § 10 ods. 1 sa za slovo „pomoc“ vkladajú slová „ako aj prípravy na poskytovanie prvej pomoci“.

20. V § 10 ods. 3 sa za slovo „inštruktorov“ vkladajú slová „civilnej ochrany“.

21. V § 10 ods. 3 písm. b) sa na konci pripájajú slová „ako aj prípravy na poskytovanie prvej pomoci“.

22. V § 10 ods. 6 sa slovo „pracovník“ nahrádza slovom „zamestnanec“ a slovo „pracovníci“ sa nahrádza slovom „zamestnanci“.

23. V § 11 ods. 1 sa v úvodnej vete vypúšťajú slová „vo výcvikovom stredisku“.

24. V § 11 ods. 1 písm. c) sa na konci pripájajú slová „alebo prezenčná listina,“.

25. V § 11 ods. 2 písm. a) sa na konci pripájajú slová „alebo prezenčná listina,“.

26. V § 11 odsek 4 znie:

„(4) Dokumentácia o vykonaní prípravy štábov a odborných jednotiek a prípravy občanov na sebaobranu a vzájomnú pomoc, ako aj prípravy na poskytovanie prvej pomoci sa v stredisku prípravy, v stredisku vzdelávania, v obci alebo v objekte uschováva počas piatich rokov.“

27. Slová „občan“, „výcvikové stredisko“ a „stredisko vzdelávania“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom texte vyhlášky nahrádzajú slovami „obyvateľstvo“ alebo „stredisko vzdelávania“ v príslušnom gramatickom tvare.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januára 1999.

Ladislav Pittner v. r.

385**OZNÁMENIE****Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 18. novembra 1993 bola v New Yorku podpísaná Dohoda medzi Slovenskou republikou a Programom Organizácie Spojených národov pre rozvoj (UNDP).

Dohoda nadobudla platnosť dňom podpisu, t. j. 18. novembra 1993, na základe článku 13 ods. 1.

Do textu dohody možno nazrieť na Ministerstve zahraničných vecí Slovenskej republiky.

386**OZNÁMENIE****Ministerstva financií Slovenskej republiky**

Ministerstvo financií Slovenskej republiky vydalo podľa § 11 a 20 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách

opatrenie zo 4. decembra 1998 č. R-5/1998, ktorým sa mení a dopĺňa výmer Ministerstva financií Slovenskej republiky z 12. marca 1996 č. R-1/1996, ktorým sa určuje rozsah tovaru s regulovanými cenami (oznámenie č. 89/1996 Z. z.) v znení neskorších predpisov.

Opatrením sa

- určujú maximálne ceny za vnútroštátne výkony pôšt v premiestňovacej činnosti,
- upravuje spôsob cenovej regulácie vybraných výkonov pôšt.

Opatrenie nadobúda účinnosť 1. januára 1999.

Opatrenie je uverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 15/1998 a možno doň nazrieť na Ministerstve financií Slovenskej republiky.